



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/137

S/15686

6 April 1983

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الثامنة والثلاثون  
البند ٣٧ من القائمة الأولية\*  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في  
جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٥ نيسان/أبريل ١٩٨٣  
وموجهة الى الأمين العام من الممثل  
الدائم لفييت نام لدى الأمم المتحدة

اتشرف بأن احيل اليكم ، رفق هذا ، للعلم ، بيان وزارة خارجية جمهورية فييت نام  
الاشتراكية المؤرخ في ٥ نيسان/أبريل ١٩٨٣ .  
وسأكون ممتنا لكم اذا تكرتم بتعميم هذه المذكرة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق  
الجمعية العامة ، في اطار البند ٣٧ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هوانغ بيش سون  
الممثل الدائم لجمهورية فييت نام  
الاشتراكية لدى الأمم المتحدة

• A/38/50

\*

••/••

83-08141

مرفق

بينان من وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية

وجهت السلطات التايلندية خلال الأيام القليلة الماضية اتهامات كاذبة متكررة مؤداها ان فييت نام قد هاجمت السكان المدنيين في مخيمات اللاجئين الواقعة على الحدود بين تايلند وكمبوتشيا ، واقتحمت الأراضي التايلندية .

وفي ١ نيسان / ابريل ١٩٨٣ ، اصدر كذلك وزراء خارجية خمس بلدان اعضاء في رابطة أم جنوب شرقي آسيا ، ووزارة خارجية الولايات المتحدة بيانات ترد افتراءات تايلند وتشيع مزاعم صاخبة تتعلق بالحالة العسكرية على الحدود بين تايلند وكمبوتشيا .

ان وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية ترفض هذه الاتهامات الكاذبة رفضا قاطعا .

فالكل يعلم ان سلطات بانكوك متواطئة منذ وقت طويل مع سلطات التوسع والسيطرة في بيجين ، في رعاية بقايا نظام بول بوت ورجعيي الخمير من أجل مقاومة بعث شعبي في كمبوتشيا . وقد وفرت " ملاجي " لتدريبهم العسكري وسمحت للصين باستخدام اراضي تايلند لامدادهم بالسلاح . وقد ازداد مؤخرا قصفها بالطائرات والمدفعية للأراضي الكمبوتشينة مما ادى الى تصاعد خطير في دعم بقايا عصابة اباداة الاجناس وغيرهم من رجعيي الخمير في القيام بأعمال التخريب وارتكاب جرائم ضد الشعب الكمبوتشي .

ان قيام القوات العسكرية للشعب الكمبوتشي بمعاينة بقايا نظام بول بوت وغيرهم من رجعيي الخمير على ما قاموا به من أعمال إجرامية في الاراضي الكمبوتشينة دفاعا عن حياة الشعب وممتلكاته وعن الأمن القومي امر ضروري وعادل وهو حق مشروع لكل بلد مستقل ذي سيادة ويتفق الدعم المقدم من قوات المتطوعين الفيينتاميين الى القوات المسلحة للشعب الكمبوتشي مع معاهدة السلم والصداقة والتعاون الموقعة بين البلدين . وقد نشأ وتوتر الموقف على الحدود بين كمبوتشيا وتايلند عن السياسة التي تتبعها السلطات التايلندية بالتواطؤ مع الصين في مقاومة جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وهي بذلك تتحمل المسؤولية عن هذه الحالة .

ان المزاعم الصاخبة التي تشيعها تايلند ، بتأييد من الولايات المتحدة ورابطة أم جنوب شرقي آسيا ، عن الحالة العسكرية على الحدود بين تايلند وكمبوتشيا ، والافتراءات التي تذيبها بشأن مهاجمة فييت نام للمدنيين الكمبوتشيين واقتحامها للأراضي التايلندية ، لا يمكن ان تخفي أو تبرر ما تقدمه تايلند من رعاية ومساعدة الى بقايا عصابة اباداة الاجناس في مقاومة جمهورية كمبوتشيا الشعبية . ان هذا يعتبر تدخلا سافرا في شؤون كمبوتشيا وهو

يخدم اغراض مؤامرة الرجعيين في قيادة بيجين على احداث مواجهة بين مجموعتي بلدان الهند الصينية ورابطة امم جنوب شرقي آسيا بهدف اضعاف المجموعتين وتنفيذ سياستهم التوسعية في جنوب شرقي آسيا .

ان حكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية تؤيد كل تدبير لازم تتخذه جمهورية كمبوتشيا الشعبية لضمان أمن بلدها تأييدا كاملا ، وتشجب بقوة اعمال التدخل والتخريب التي ترتكبها تايلند ضد جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وتطالب بحزم بأن توقف تايلند هذه الأعمال فورا . وستتوقف الأعمال العدائية على الحدود الكمبوتشية حالما توقف تايلند دعمها لعصابة بول بوت المبيدة للأجناس وغيرها من مجموعات الخمير الرجعية بهدف الاخلال بالأمن على الحدود الكمبوتشية .

ان حكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية تحترم دائما استقلال وسيادة تايلند وسلامتها الاقليمية وتدعو تايلند الى الاستجابة للاقتراحات المنصفة والمعقولة التي تقدمت بها بلدان الهند الصينية الثلاثة ، حتى يعود في وقت قريب السلم والاستقرار على الحدود بين تايلند وكمبوتشيا ، وتساهم تايلند بذلك في تعزيز السلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا .

هانوى ٥ نيسان / ابريل ١٩٨٣

-----